

chậm chà chậm chạp 慢吞吞: đi chậm chà chậm chạp 慢吞吞地走

chậm chạp *t* 迟滞, 缓慢, 慢吞吞: động tác chậm chạp 动作缓慢

chậm chân *t* ①慢行: Chậm chân một bước thì không kịp. 慢一步就来不及了。②迟步: Chậm chân một lúc thì lỡ tàu. 迟到一会儿就误了火车。

chậm rãi *t* (动作) 慢条斯理, 从容不迫: Chị ấy chậm rãi mà nói. 她说得慢条斯理的。

chậm rì *t* [口] 慢腾腾

chậm rì rì *t* 慢腾腾, 缓慢: bay chậm rì rì 缓慢地飞

chậm tiến *t* 后进, 落后: nước chậm tiến 落后的国家

chậm trễ *đg*; *t* 延缓, 延误: Phải làm ngay, không chậm trễ được. 必须马上做, 不能耽误。

chân, *d* ①足, 脚: chân tay 手脚②脚, 腿 (器物的底部): chân bàn 桌子腿③职位, 角色: thay chân 代职

chân₂ [汉] 真 真实的

chân cầu *d* 桥墩

chân chất *t* 真诚, 老实, 朴实: người nông dân chân chất 朴实的农民

chân chấu *d* ①螳臂② [转] 镰刀

chân chỉ hạt bột *d*; *t* [口] 循规蹈矩

chân chim *d* ①裂纹, 皱纹②鸭掌参

chân chính *t* ①真正: một tình yêu chân chính 真正的爱情②名副其实: một nhà giáo chân chính 名副其实的老师

chân chúa *d* [旧] 真主, 天子

chân côn *d* (汽车) 离合器踏板

chân cống *d* [建] (水利) 闸墩

chân cứng đá mềm 脚健何惧路遥

chân dung *d* 画像, 肖像

chân dăm đá chân chiêu 踉踉跄跄

chân đất *d* 赤脚: đi chân đất 赤脚走路

chân đèn *d* ①烛台②灯座③ [无] 管脚

chân dê *d* 堤脚

chân đế *d* 三脚架

chân đồng vai sắt 铜脚铁肩 (喻能吃苦耐劳)

chân đốt *d* 无脊椎动物

chân ga *d* (汽车) 油门踏板

chân giá súng *d* [军] 枪脚架

chân giá trị *d* 真正的价值

chân giày chân dép 纨绔子弟

chân giò *d* 猪蹄, 猪肘子

chân giò [方] = chân trời

chân gỗ *d* [口] ①托儿: Làm chân gỗ trong việc buôn bán. 在生意场上做托儿。②媒人: nhờ người làm chân gỗ 托人做媒

chân hàng *d* 集散地

chân không *d* 真空

chân kiềng *d* 稳定, 牢固

chân kính *d* (钟表) 辐条

chân lấm tay bùn 土里滚, 泥里爬

chân lí *d* 真理: tìm ra chân lí 寻找真理; chân lí khách quan 客观真理; chân lí tuyệt đối 绝对真理; chân lí tương đối 相对真理

chân lông *d* 毛孔

chân mày *d* [方] 眉毛

chân mây *d* 天涯: chân mây cuối trời 天涯海角

chân nam đá chân chiêu = chân dăm đá chân chiêu

chân nâng *d* 踏蹬, 马蹬

chân nghĩa *d* 真义

chân như *d* 真谛: Đây mới là chân như cuộc sống. 这才是生活的真谛。

chân phanh *d* (汽车) 刹车脚踏板

chân phương *t* (字体) 工整, 方正: nét chữ chân phương 字迹工整

chân quần *d* 裤脚

chân quê *t* 纯朴: cô gái chân quê 纯朴的女孩

chân răng *d* 牙根

chân son mình rỗi (年轻妇女) 无子女拖累